

OTSUSED

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2020/2181,

17. detsember 2020,

millega määratakse kindlaks koguselised piirnormid ja eraldatakse kvoodid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1005/2009 (osoonikihti kahandavate ainete kohta) alusel kontrollitavatele ainetele ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021

(teatavaks tehtud numbri C(2020) 8996 all)

(Ainult bulgaaria, hispaania-, hollandi-, horvaadi-, inglise-, itaalia-, kreeka-, läti-, malta-, poola-, portugali-, prantsus-, saksa-, tšehhi- ja ungarikeelne tekst on autentsed)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. septembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1005/2009 osoonikihti kahandavate ainete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 10 lõiget 2 ja artikli 16 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Imporditud kontrollitavate ainete ELis vabasse ringlusse lubamisel kehtivad koguselised piirangud.
- (2) Komisjonil tuleb need piirangud kindlaks määrata ja ettevõtjatele kvoodid eraldada.
- (3) Lisaks peab komisjon kindlaks määrama muude kontrollitavate ainete kui osaliselt halogeenitud klorofluorosüsi- vesinikud kogused oluliseks laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks ning ettevõtjad, kellel on õigus neid kasutada.
- (4) Oluliseks laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks eraldatud kvootide määramisega tuleb tagada, et järgitakse koguselisi piiranguid, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1005/2009 artikli 10 lõikes 6, kohaldades komisjoni määrust (EL) nr 537/2011 ⁽²⁾. Kuna koguselised piirangud hõlmavad osaliselt halogeenitud klorofluorosüsi- vesinike koguseid, mille laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks antakse luba, peaks kvootide eraldamine hõlmama ka osaliselt halogeenitud klorofluorosüsi- vesinike tootmist ja importimist osutatud kasutuseks.
- (5) Komisjon on avaldanud teate ettevõtjatele, kes 2021. aastal kavatsevad Euroopa Liitu importida või sealt eksportida osoonikihti kahandavaid kontrollitavaid aineid, ning ettevõtjatele, kes 2021. aastal kavatsevad toota või importida kõnealuseid aineid laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks, ⁽³⁾ ning on saanud deklaratsioonid 2021. aastaks kavandatud impordi kohta.
- (6) Koguselised piirangud ja kvoodid tuleks kindlaks määrata ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021 kooskõlas osoonikihti kahandavaid aineid käsitleva Montreali protokolliga kohase iga-aastase aruandlustsükliga.
- (7) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 1005/2009 artikli 25 lõike 1 kohaselt asutatud komitee arvamusega,

⁽¹⁾ ELT L 286, 31.10.2009, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 1. juuni 2011. aasta määrus (EL) nr 537/2011 meetodi kohta, mille alusel määratakse laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks importida või toota lubatud kontrollitavate ainete kogused ELis vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1005/2009 osoonikihti kahandavate ainete kohta (ELT L 147, 2.6.2011, lk 4).

⁽³⁾ ELT C 115, 7.4.2020, lk 14.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Vabasse ringlusse lubamise koguselised piirangud

Määruse (EÜ) nr 1005/2009 reguleerimisalasse kuuluvate kontrollitavate ainete kogused, mis pärinevad liiduvälistest allikatest ja mida on lubatud liidus vabasse ringlusse lasta, on 2021. aastal järgmised:

Kontrollitavad ained	Kogus ODP-kilogrammides (ODP — ozone depleting potential, osoonikahandamisvõime)
I rühm (täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinikud 11, 12, 113, 114 ja 115) ning II rühm (muud täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinikud)	500 550,00
III rühm (haloonid)	25 762 300,00
IV rühm (tetraklorometaan)	24 530 561,00
V rühm (1,1,1-trikloroetaan)	2 500 000,00
VI rühm (metüülbromiid)	630 835,20
VII rühm (osaliselt halogeenitud bromofluorosüsivesinikud)	4 569,16
VIII rühm (osaliselt halogeenitud klorofluorosüsivesinikud)	4 916 159,75
IX rühm (bromoklorometaan)	264 024,00

Artikkel 2

Kvootide eraldamine vabasse ringlusse lubamiseks

- Täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinike 11, 12, 113, 114 ja 115 ning muude täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinike kvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021 eraldatakse I lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Haloonide kvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021 eraldatakse II lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Tetraklorometaani kvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021 eraldatakse III lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- 1,1,1-trikloroetaani kvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021 eraldatakse IV lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Metüülbromiidi kvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021 eraldatakse V lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Osaliselt halogeenitud bromofluorosüsivesinike kvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021 eraldatakse VI lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Osaliselt halogeenitud klorofluorosüsivesinike kvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021 eraldatakse VII lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Bromoklorometaani kvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021 eraldatakse VIII lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Ettevõtjate individuaalsed kvoodid esitatakse IX lisas.

Artikkel 3

Kvootide eraldamine laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks

Aastal 2021 laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks lubatud kontrollitavate ainete impordi- või tootmiskvoodid määratakse ettevõtjatele, kes on loetletud X lisas.

Kõnealustele ettevõtjatele ettenähtud maksimumkogused, mida 2021. aastal võib laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks toota või impordida, on esitatud XI lisas.

Artikkel 4

Kehtivusaeg

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2021 ja selle kehtivusaeg lõpeb 31. detsembril 2021.

Artikkel 5

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud järgmistele ettevõtjatele:

1	Abcr GmbH Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Saksamaa	2	Agilent Technologies Manufacturing GmbH & Co. KG Hewlett-Packard-Str. 8 D-76337 Waldbronn Saksamaa
3	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgia	4	ARKEMA FRANCE Rue Estienne d'Orves 420 92705 COLOMBES CEDEX Prantsusmaa
5	Arthur Friedrichs Kältemittel GmbH Bei den Kämpen 22 21220 Seevetal Saksamaa	6	ATELIERS BIGATA SASU RUE JEAN-BAPTISTE PERRIN 10 33320 EYSINES Prantsusmaa
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Prantsusmaa	8	Bayer AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Saksamaa
9	Biovit d.o.o. Varazdinska ulica - Odvojak II 15 HR-42000 Varazdin Horvaatia	10	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Saksamaa
11	BTC B.V. Albert Thijsstraat 17 6471WX Eijgelshoven Madalmaad	12	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Läti
13	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Madalmaad	14	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Saksamaa
15	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Saksamaa	16	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Tšehhi Vabariik

17	F-Select GmbH Grosshesseloherstr. 18 81479 Munich Saksamaa	18	FOT LTD Ovcha kupel 13 1618 Sofia Bulgaaria
19	Gedeon Richter Plc. Gyömrői út 19-21. H-1103 Budapest Ungari	20	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Saksamaa
21	GIELLE INDUSTRIES di Luigi Galantucci VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA Itaalia	22	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Portugal
23	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 39/E 00060 Formello Itaalia	24	Hugen Maintenance for Aircraft B.V. Marketing 43 6921 Duiven Madalmaad
25	Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv Marketing 43 6921 RE Duiven Madalmaad	26	ICL EUROPE COOPERATIEF U.A. Koningin Wilhelminaplein 30 1062 KR Amsterdam Madalmaad
27	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 THESSALONIKI Kreeka	28	L'HOTELLIER SAS Rue Henri Poincaré 4 92160 ANTONY Prantsusmaa
29	Labmix24 GmbH Industriestr. 18A 46499 Hamminkeln Saksamaa	30	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Hispaania
31	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Saksamaa	32	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5-13 (HAUS D) DE-81377 Munich Saksamaa
33	Martec SpA Via dell'industria 1 I-20060 Vignate Itaalia	34	MEBROM NV INDUSTRIELAAN 9 9990 MALDEGEM Belgia
35	Mebrom Technology NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgia	36	Neochema GmbH Am Kümmerling 37A 55294 Bodenheim Saksamaa
37	P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. Mialki Szlak 52 80-717 Gdansk Poola	38	Philipps-Universität Marburg Biegenstrasse 10 35032 Marburg Saksamaa
39	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Itaalia	40	Restek GmbH Schaberweg 23 Bad Homburg Saksamaa
41	Safety Hi-Tech srl Via Bellini 22 00198 Roma Itaalia	42	SANOFI CHIMIE LE BOURG 63480 VERTOLAYE Prantsusmaa

43	Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Poola	44	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER Prantsusmaa
45	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Saksamaa	46	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Saksamaa
47	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Prantsusmaa	48	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Itaalia
49	Sterling Chemical Malta Limited Hal Far Industrial Estate HF 51 1504 FLORIANA Malta	50	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo - Corciano (PG) Itaalia
51	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Hispaania	52	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Itaalia
53	TECHLAB SARL La tannerie 4C 57072 METZ CEDEX 3 Prantsusmaa	54	TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Saksamaa
55	ULTRA Scientific Italia srl Via emilia 51/D 40011 Anzola emilia Itaalia	56	UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH Alt-Herrenwyk 12 23569 Lübeck Saksamaa
57	VALLISCOR EUROPA LIMITED 13-18 City Quay D02 ED70 Dublin Iirimaa	58	VATRO-SERVIS d.o.o. Dravska 61 42202 Trnovec Bartolovecki Horvaatia

Brüssel, 17. detsember 2020

Komisjoni nimel
juhtiv asepresident
Frans TIMMERMANS

ILISA

I ja II rühm

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid täielikult halogeenitud klorofluorosüsi-
vesinike 11, 12, 113, 114 ja 115 ning muude täielikult halogeenitud klorofluorosüsi-
vesinike kasutamiseks lähteainena ja
töötlemise abiainena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021.

Ettevõtja

Abcr GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE) Valliscor Europa Limited (IE)

II LISA

III rühm

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid haloonide kasutamiseks lähteainena ja kriitiliseks kasutuseks ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021.

Ettevõtja

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Arthur Friedrichs Kältemittel GmbH (DE)

Ateliers Bigata SASU (FR)

BASF Agri-Production S.A.S. (FR)

BTC B.V. (NL)

EAF protect s.r.o. (CZ)

Gielle Industries di Luigi Galantucci (IT)

Hugen Maintenance for Aircraft B.V. (NL)

Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv (NL)

Intergeo LTD (EL)

L'Hotellier SAS (FR)

Martec SpA (IT)

P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. (PL)

Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. (PL)

UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH (DE)

Vatro-Servis d.o.o. (HR)

*III LISA***IV rühm**

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid tetraklorometaani kasutamiseks lähteainena ja töötlemise abiaina ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021.

Ettevõtja

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG (DE)

Ceram Optec SIA (LV)

IV LISA

V rühm

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid 1,1,1-trikloroetaani kasutamiseks lähteainena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021.

Ettevõtja

Arkema France (FR) Ceram Optec SIA (LV)

V LISA

VI rühm

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid metüülbromiidi kasutamiseks lähteainena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021.

Ettevõtja

Abcr GmbH (DE)

GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Mebrom NV (BE)

Mebrom Technology NV (BE)

Sanofi Chimie (FR)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

VI LISA

VII rühm

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid osaliselt halogeenitud bromofluorosüsi-
vesinike kasutamiseks lähteainena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021.

Ettevõtja

Abcr GmbH (DE)

Hovione FarmaCiencia SA (PT)

R.P. CHEM s.r.l. (IT)

Sanofi Chimie (FR)

Sterling Chemical Malta Limited (MT)

Sterling SpA (IT)

Valliscor Europa Limited (IE)

VII LISA

VIII rühm

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid osaliselt halogeenitud klorofluorosüsi-
vesinike kasutamiseks lähtena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021.

Ettevõtja

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Bayer AG (DE)

Chemours Netherlands B.V. (NL)

Dyneon GmbH (DE)

Solvay Fluor GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT) Ceram Optec SIA (LV)

VIII LISA

IX rühm

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid bromoklorometaani kasutamiseks lähteainena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2021.

Ettevõtja

Albemarle Europe SPRL (BE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Laboratorios Miret S.A. (ES)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Valliscor Europa Limited (IE) Ceram Optec SIA (LV)

IX LISA

(Tundlik ja konfidentsiaalne äriteave – ei avaldata)

—

X LISA

Ettevõtjad, kel on õigus 2021. aastal toota või impordida kontrollitavaid aineid laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks

Laboratoorsel või analüütilisel otstarbel kasutatavate kontrollitavate ainete kvoovid määratakse järgmistele ettevõtjatele.

Ettevõtja

Abcr GmbH (DE)

Agilent Technologies Manufacturing GmbH & Co. KG (DE)

Arkema France (FR)

Biovit d.o.o. (HR)

Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)

F-Select GmbH (DE)

FOT LTD (BG)

Gedeon Richter Plc. (HU)

Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)

Labmix24 GmbH (DE)

LGC Standards GmbH (DE)

Ludwig-Maximilians-University (DE)

Mebrom NV (BE)

Neochema GmbH (DE)

Philipps-Universität Marburg (DE)

Restek GmbH (DE)

Safety Hi-Tech srl (IT)

Sigma Aldrich Chimie sarl (FR)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Solvay Fluor GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Techlab SARL (FR)

Ultra Scientific Italia srl (IT)

Valliscor Europa Limited (IE)

XI LISA

(Tundlik ja konfidentsiaalne äriteave – ei avaldata)
